

## صحيفة بيانات السلامة

وفقاً لتنظيم ريش (REACH) رقم 1907/2006 الصادر عن المفوضية الأوروبية

Airoma Citrus Mango 270ml AERO-43

المنتج:

4

الإصدار:

### القسم 1: تحديد المادة/المزيج والشركة/المتعهد.

#### 1.1. رقم تعریف المنتج

Airoma Citrus Mango 270ml AERO-43

رقم تعریف المنتج:

RS0591061/S18037-1

معرف آخر:

68N0-S0K6-400U-51GP معرف الصيغة الفريدة (UFI):

#### 1.2. استخدامات المادة ذات الصلة التي تم التعرف عليها أو المزيجات والاستخدامات التي يوصي بعدم استخدامها

هباء جوي للاستخدام المهني فقط

الاستخدامات غير الموصى بها: استخدم المنتج للتطبيقات المقصودة فقط

#### 1.3. معلومات مورد صحيفة بيانات السلامة

Vectair Systems Ltd

اسم الشركة:

Unit 3, Trident Centre, Armstrong Road, Basingstoke, Hampshire, RG24 8NU, UK

عنوان الشركة:

Product Development

جهة الاتصال:

prod-dev@vectairsystems.com

عنوان البريد الإلكتروني:

+44 (0) 1256 319500 (Office Hours 09:00 to 17:00)

هاتف الشركة:

Royal Sanders

الشخص المسئول:

Royal Sanders, Industriepark Vliedberg 12, 5251RG Vlijmen, The Netherlands

العنوان:

+31 (0) 73 5187 187

الهاتف:

#### 1.4. رقم هاتف الطوارئ

هاتف الطوارئ:

[UK]111;[IE]+353 (0)1 809 2166;[BE]+32 (0)70 245 245;[BG]+359 (0)2 9154 233;[CZ]+420 224 919 293/+420 224 915 402;[DK]+45 8212 1212;[AT]+43 (0)1 406 43 43;[GR]+30 210 779 3777; [ES]+34 91 562 04 20;[EE][LV][SI][SE]112;[FI]+358 (0)9 471 977;[FR]+33 (0)1 45 42 59 59; [HR]+385 (0)1 23-48-342;[HU]+36 (06) 80 201-199;[IS]+354 543 2222;[IT]0016506 68593726; [LT]+370 (8)5 236 20 52/+370 (8)6 875 33 78;[NL]+31 (0)30 274 8888;[NO]+47 22 59 13 00; [PT]800 250 250;[RO]+40 (0)21 318 36 06;[SK]+421(0)254774166

### القسم 2: التعرف على المخاطر

#### 2.1. تصنیف المادة أو المزيج

##### التصنیف في ظل التوجیه (EC) رقم 2008/1272

مرتبة الخطير وفتنه:

رذاذ قابل للاشتعال، خطير من الفئة 1.

ضرر في العينين/تهيج من الفئة 2

رذاذ شديد القابلية الانتعال H222,

حاوية مضغوطه. قد تنفجر في حال تسخينها H229.

يسبب تهيجاً خطيراً في العينين H319.

## صحيفة بيانات السلامة

وفقاً لتنظيم ريش (REACH) رقم 1907/2006 الصادر عن المفوضية الأوروبية

Arioma Citrus Mango 270ml AERO-43

المنتج:

4

الإصدار:

### 2.2. عناصر الملصق

#### التصنيف في ظل التوجيه (EC) رقم 2008/1272

خطر	كلمة إشارة
رذاذ شديد القابلية الاشتعال, H222. حاوية مضغوطة: قد تتفجر في حال تسخينها, H229. يسبب تهيجاً خطيراً في العينين, H319.	تصريح بالخطر
لا شيء	معلومات تكميلية:
يُحفظ بعيداً عن الحرارة، والشرر، وألسنة اللهب والأسطح الساخنة. - منع التدخين, P210. لا ترشه على ألسنة اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال, P211. مستوعب مضغوط: لا تتنفسه أو تحرقه، حتى بعد الاستعمال, P251. ارتد قفازات واقية/حماية للعينين/حماية للوجه, P280.	تصريح احترازي
في حال دخوله في العينين: اشطف بحذر بالماء لدقائق عدة. انزع العدسات اللاصقة إذا وجدت وسهل القيام بذلك, P305/351/338. واصل الشطاف. احمه من أشعة الشمس. لا تُعرضه لدرجات حرارة تفوق 50 درجة مئوية/122 درجة فهرنهايت, P410/412. ارم المحتويات/المستوعب في: موقع الرمي المعتمد, P501.	



المخططات المصورة

### 2.3. المخاطر الأخرى

0.0000% Hydrocarbon Concentration %:

المخاطر الأخرى

#### القسم 3: التكوين/معلومات حول المكونات

### 3.2. المزيلات

يحتوي على:

الاسم	CAS	EC	رقم التسجيل في ريش (REACH).	%	التصنيف في ظل التوجيه (EC) رقم 2008/1272	حود الاستنتاج المحددة، ومعاملات الضرب وتقديرات السمية الحادة (ATE)
Ethyl alcohol	64-17-5	200-578-6		10-<20%	Flam. Liq. 2-Eye Irrit. 2; H225-H319,-	
Isopropyl alcohol	67-63-0	200-661-7		5-<10%	Flam. Liq. 2-Eye Irrit. 2-STOT SE 3;H225-H319-H336,-	
Diethyl malonate	105-53-3	203-305-9		1-<5%	Eye Irrit. 2;H319,-	

## صحيفة بيانات السلامة

وفقاً لتنظيم ريش (REACH) رقم 1907/2006 الصادر عن المفوضية الأوروبية

Airoma Citrus Mango 270ml AERO-43

المنتج:

4

الإصدار:

	Skin Corr. 1B;H314,-	0.1-<1%		235-741-0	12645-31-7	Phosphoric acid, 2-ethylhexyl ester (Hostaphat MDAH)
--	----------------------	---------	--	-----------	------------	--

### مواد ذات تعرّض محدود في أماكن العمل

حدود الاستنتاج المحددة، ومعاملات الضرب وتقديرات السمية الحادة (ATE)	التصنيف في ظل التوجيه رقم (EC) رقم 2008/1272	%	رقم التسجيل في ريش (REACH)	EC	CAS	الاسم
	Flam. Gas 1-Press. Gas;H220-H280,-	20-<50%		203-448-7	106-97-8	Butane
	Flam. Liq. 2-Eye Irrit. 2; H225-H319,-	10-<20%		200-578-6	64-17-5	Ethyl alcohol
	Flam. Liq. 2-Eye Irrit. 2-STOT SE 3;H225-H319-H336,-	5-<10%		200-661-7	67-63-0	Isopropyl alcohol
	-;-,-	5-<10%		200-338-0	57-55-6	Propylene glycol

المواد المسيبة لاضطرابات الغدد الصماء وفقاً للائحة (الاتحاد الأوروبي) 2100/2017 أو لائحة (الاتحاد الأوروبي) 605/2018، أكبر من 0.1%:  
لا ينطبق

المواد المستمرة، والمترادمة حيوياً والسامة أو المستمرة جداً، والمترادمة حيوياً جداً، أكبر من 0,1%:  
لا ينطبق

### الفصل 4: تدابير الإسعافات الأولية

#### 4.1. وصف تدابير الإسعافات الأولية

- أخرج من موقع التعرّض إلى الهواء الطلق، واتركه يرتاح واطلب الرعاية الطبية.
- في حال دخوله في العينين: اشطف بحذر بالماء لدقائق عدّة. انزع العدسات اللاصقة إذا وُجدت وسهّل القيام بذلك. واصل الشطف.
- انزع الملابس الملوثة. اغسل جيّداً بالصابون والماء. اتصل بالطبيب إذا استمر التهيج.
- تضمض بالماء واحصل على الرعاية الطبية.

#### 4.2. أهم الأعراض والآثار، الحادة والمتاخرة على حد سواء

يسبب تهيّجاً خطيراً في العينين.

#### 4.3. الإشارة إلى أي رعاية طبية فورية وعلاجات خاصة ضرورية

لا شيء متوقعاً، انظر الفصل 4.1 لمزيد من المعلومات.

### الفصل 5: تدابير مكافحة الحرائق

#### 5.1. وسيلة الإطفاء

ثاني أكسيد الكربون، مادة كيميائية جافة، رغوة.

الوسيلات المناسبة:

## صحيفة بيانات السلامة

وفقاً لتنظيم ريش (REACH) رقم 1907/2006 الصادر عن المفوضية الأوروبية

Airoma Citrus Mango 270ml AERO-43

المنتج:

4

الإصدار:

### 5.2. المخاطر الخاصة الناتجة عن المادة أو المزيج

أحدى أكسيد الكربون، مركبات عضوية غير معترف بها في حال اندلاع حريق، قد يتم تحريره:

### 5.3. نصيحة لرجال الإطفاء

في حال عدم وجود تهوية غير كافية، ارتد وقاية مناسبة للتنفس.

## الفصل 6: تدابير التحرير العَرَضي

### 6.1. الاحتياطات الشخصية، ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

تجنب الاستنشاق. تجنب ملامسته للجلد والعينين. انظر التدابير الوقائية في القسمين 7 و 8.

### 6.2. الاحتياطات البيئية

يُحفظ بعيداً عن مجاري تصريف المياه، والأسطح والمياه الجوفية، والتربة.

### 6.3. طرق ومواد الاحتواء والتنظيف

أزل مصادر الاشتعال. وقر تهوية مناسبة. تجنب استنشاق البخار بفراط. احتوِ الانسكاب فوراً باستخدام الرمل أو مسحوق خامل. ارمِه وفقاً للتشريعات المحلية

### 6.4. مراجع للأقسام الأخرى

ارجع أيضاً إلى القسمين 8 و 13

## الفصل 7: المناولة والتخزين

### 7.1. احتياطات للمناولة الآمنة

يُحفظ بعيداً عن الحرارة، والشرر، وألسنة اللهب والأسطح الساخنة. - منوع التدخين.

### 7.2. شروط التخزين الآمن، بما فيها أي تعارضات

يُخزن في مكان ذي تهوية جيدة. أبيق المستوعب مغلقاً بإحكام. احفظه مبرداً. أرض/أوصل المستوعب وجهاز الاستلام. استخدم أجهزة كهربائية وأجهزة تهوية وإضاءة مضادة للانفجارات. استخدم فقط أدوات غير مطلقة للشرر. اخذ تدابير احترازية ضد عمليات التفريغ الثابتة.

### 7.3. الاستخدامات النهائية الخاصة

هباء جوي لل استخدام المهني فقط: يستخدم وفقاً لممارسات النظافة التصنيعية والصناعية الجيدة.

## الفصل 8: عمليات مراقبة التعرض/الحماية الشخصية

### 8.1. معلومات المراقبة

حدود التعرض القصوى في مكان العمل:

## صحيفة بيانات السلامة

وفقاً لتنظيم ريش (REACH) رقم 1907/2006 الصادر عن المفوضية الأوروبية

Airoma Citrus Mango 270ml AERO-43

المنتج:

4

الإصدار:

المكون	CAS	EC	الوصف	القيمة
Butane	106-97-8	203-448-7	مدى تعرّض مكان العمل على المدى الطويل. الأجزاء بالمليون	1450 ppm
			مدى تعرّض مكان العمل على المدى الطويل. الميليفرامات في المتر المكعب	600 mg/m³
Ethyl alcohol	64-17-5	200-578-6	مدى تعرّض مكان العمل على المدى القصير الأجزاء بالمليون	1810 ppm
			مدى تعرّض مكان العمل على المدى القصير. الميليفرامات في المتر المكعب	750 mg/m³
Isopropyl alcohol	67-63-0	200-661-7	مدى تعرّض مكان العمل على المدى الطويل. الأجزاء بالمليون	1000 ppm
			مدى تعرّض مكان العمل على المدى الطويل. الميليفرامات في المتر المكعب	1920 mg/m³
Propylene glycol	57-55-6	200-338-0	مدى تعرّض مكان العمل على المدى الطويل. الأجزاء بالمليون	999 ppm
			مدى تعرّض مكان العمل على المدى الطويل. الميليفرامات في المتر المكعب	400 mg/m³
			مدى تعرّض مكان العمل على المدى القصير الأجزاء بالمليون	1250 ppm
			مدى تعرّض مكان العمل على المدى القصير. الميليفرامات في المتر المكعب	500 mg/m³
			مدى تعرّض مكان العمل على المدى الطويل. الأجزاء بالمليون	474 ppm
			مدى تعرّض مكان العمل على المدى الطويل. الميليفرامات في المتر المكعب	150 mg/m³

### 8.2. مراقبة التعرّض

حماية العينين/الجلد

ارتد قفازات واقية/حماية للعينين/حماية للوجه

### حماية الجهاز التنفسى

تأكد من الحفاظ على التهوية المناسبة من أجل تجنب تراكم البخار المفترط ولضمان الالتزام بحدود التعرّض المهني. إذا كان ذلك مناسباً، واعتماداً على نماذج وأحجام استخدمك، قد تكون عمليات المراقبة الهندسية التالية مطلوبة كتدابير حماية إضافية: (أ) اعزل عرف المزج وغيرها من المناطق التي يتم استخدام المنتج أو منولته فيها بشكل مكشوف. أبق هذه المناطق خاصة لضغط جوي سلبي نسبة لباقي المصنع. ب) الجا إلى استعمال معدات الحماية الشخصية - جهاز تنفس معتمد وذا قياس مناسب مع خراطيش بخار عضوية وفلاتر جسمانية. ج) استخدم التهوية الموضعية بواسطة العادم حول البراميل المفتوحة وغيرها من مصادر التعرّض المحتملة من أجل تحجب الاستنشاق المفترط، بما فيها في الأماكن التي يتم فيها وزن أو قياس هذه المادة بشكل مكشوف. إضافة إلى ذلك، استخدم تهوية التخفيف العامة في منطقة العمل لإزالة أو تحفيف إمكانيات تعرّض العاملين. د) استخدم الانظمة المغلقة لنقل هذه المادة ومعالجتها.

ارجع أيضاً إلى القسمين 2 و 7

### القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

### 9.1. معلومات حول الخصائص الفيزيائية والكيميائية الأساسية

Colourless Aerosol

الحالة المادية/اللون:

## صحيفة بيانات السلامة

وفقاً لتنظيم ريش (REACH) رقم 1907/2006 الصادر عن المفوضية الأوروبية

Airoma Citrus Mango 270ml AERO-43

المنتج:

4

الإصدار:

الخصائص	الراححة:
غير محدد	مستوى الراححة الأقصى:
غير محدد	نقطة الذوبان/نقطة التجمد:
غير محدد	نقطة الغليان أو نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان:
Flammable	قابلية للاشتعال:
غير محدد	حد الانفجار الأدنى والأعلى:
غير محدد	نقطة الوميض:
غير محدد	حرارة الاشتعال التلقائي:
غير ذي صلة	حرارة التحلل:
غير محدد	الأس الهيدروجيني:
Substance/mixture is non-soluble (in water)	الزوجة الحرارية:
غير محدد	القابليات للذوبان:
غير محدد	معامل التقسيم: إن -أوكтанول / ماء (قيمة التسجيل):
غير محدد	ضغط البخار:
غير محدد	الكثافة و/أو الكثافة النسبية:
غير محدد	كثافة البخار النسبية:
غير محدد	خصائص الجسيمات:
لا شيء متوفراً	9.2. معلومات أخرى

### الفصل 10: الاستقرار والتفاعل

#### 10.1. القابلية للتفاعل

لا يشكل أي خطير تفاعل كبير، سواء بنفسه أو عند ملامسته الماء.

#### 10.2. الاستقرار الكيميائي

استقرار جيد في ظروف التخزين العادية.

#### 10.3. إمكانية ردود الفعل الخطيرة

غير متوقع في ظل ظروف الاستخدام العادية.

#### 10.4. الظروف الواجب تجنبها

تجنب درجات الحرارة القصوى.

#### 10.5. المواد غير المتواقة

تجنب ملامسته للأحماض القوية أو المواد القلوية أو عوامل الأكسدة.

#### 10.6. منتجات التحلل الخطيرة

غير متوقع.

### الفصل 11: معلومات حول السمية

#### 11.1. معلومات عن فئات المخاطر على النحو المحدد في لائحة الاتحاد الأوروبي رقم 2008/1272

لم يتم اختبار هذا المزيج كاملاً للتأثيرات الصحية. لقد تم حساب التأثيرات الصحية باستخدام الأساليب المحددة في التنظيم رقم 2008/1272 (المفوضية الأوروبية).

## صحيفة بيانات السلامة

وفقاً لتنظيم ريش (REACH) رقم 1907/2006 الصادر عن المفوضية الأوروبية

Airoma Citrus Mango 270ml AERO-43

المنتج:

4

الإصدار:

سمية حادة

سمية حادة عن طريق الفم

سمية حادة عن طريق الجلد

سمية حادة عن طريق الاستنشاق

حكة و تهيج الجلد

تهيج / ضرر بالغ في العين

حساسية في الجلد أو الجهاز التنفسي

طفرة في الخلايا الجنسية

السرطنة

السمية ضد الانجذابية

التعرض الأحادي للسمية لبعض الأعضاء المستهدفة

التعرض المتكرر للسمية لبعض الأعضاء المستهدفة

خطر الاستنشاق

معلومات حول المكونات الخطيرة في المزيج

لا ينطبق

ارجع إلى القسمين 2 و 3 لمزيد من المعلومات.

### 11.2. معلومات عن الأخطار الأخرى

لا ينطبق

### الفصل 12: معلومات بيئية

غير متوفّر 12.1. السمية

غير متوفّر 12.2. الاستمرار والانحلال

غير متوفّر 12.3. إمكانية التراكم الحيوي

غير متوفّر 12.4. الانتقال في التربة

12.5. نتائج تقييمات اختبار المواد الكيميائية السامة المستمرة ذات المتراكمة حيوياً (PBT) والمواد الكيميائية السامة شديدة الاستمرار وشديدة التراكم الحيوي (vPvB)

لا تستوفي هذه المادة معايير ريش (REACH) حول اختبار المواد الكيميائية السامة المستمرة ذات المتراكمة حيوياً (PBT)/المواد الكيميائية السامة شديدة الاستمرار

وشيديدة التراكم الحيوي (vPvB)، الملحق 13.

لا ينطبق

12.6. خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفّر

12.7. الآثار السلبية الأخرى

### الفصل 13: اعتبارات الرمي

#### 13.1. طرق معالجة النفايات

ارمه وفقاً للتشريعات المحلية. تجنب رميها في أنظمة التصريف وفي البيئة. يجب حمل المستوى عبادت الفارغة إلى موقع مناولة النفايات لإعادة تدويرها أو رميها

### الفصل 14: معلومات خاصة بالنقل

14.1. الرقم الصادر عن الأمم المتحدة	14.2. اسم الشحن المناسب الصادر عن الأمم المتحدة	14.3. نوع/أنواع الخطر أثناء النقل	14.4. مجموعه التغليف	14.5. خطر المواد:
---	---	--------------------------------------	-------------------------	-------------------

## صحيفة بيانات السلامة

وفقاً لتنظيم ريش (REACH) رقم 1907/2006 الصادر عن المفوضية الأوروبية

Airoma Citrus Mango 270ml AERO-43

المنتج:

4

الإصدار:

-	-	2.1	AEROSOLS, FLAMMABLE	UN1950	اللوائح المنوعة للأمم المتحدة
-	-	2.1	AEROSOLS, FLAMMABLE	UN1950	البضائع الخطرة البحرية الدولية
-	-	2.1	AEROSOLS, FLAMMABLE	UN1950	النظم الدولية المتعلقة بالنقل الدولي للبضائع الخطرة ( RID/ADR/ADN )
-	-	2.1	AEROSOLS, FLAMMABLE	UN1950	الإرشادات الفنية لمنظمة الطيران المدني الدولية

غير خطير ببنيّا للنقل.

14.5. المخاطر البيئية

لا شيء إضافيًّا

14.6. احتياطات خاصة المستخدم

14.7. النقل بصورة غير المعهدة وفقاً للملحق الثاني من اتفاقية ماربول (MARPOL73/78) ورمز المواد الكيميائية غير المعهدة الدولي (IBC) لا ينطبق

### القسم 15: معلومات تنظيمية

15.1. تنظيمات السلامة والصحة والبيئة/ التشريع الخاص بالمادة أو المزيج

SDS\_1014

رقم ورقة بيانات سلامة المرجعي::

15.2. تقييم سلامة المواد الكيميائية

لم يتم إجراء تقييم سلامة المواد الكيميائية لهذا المنتج.

### القسم 16: معلومات أخرى

حدود نسبة التركيز المنوية:

EDI 2=35.58%

القيمة الإجمالية الكسرية:

EDI 2=2.81

دليل المراجعات:

التصنيف في ظل التوجيه (EC) رقم 2008/1272

التصنيف في ظل التوجيه (EC) رقم 2008/1272

القسم 3: التكوين/معلومات حول المكونات

القيم الإجمالية الكسرية

حدود تعرّض مكان العمل

حدود نسبة التركيز المؤدية

معلومات حول المكونات الخطيرة في المزيج

دليل الاختصارات:

المعنى	الاختصار
ضرر في العينين/ نتيجه من الفئة 2	Eye Irrit. 2
سائل قابل للاشتعال، خطر من الفئة 2.	Flam. Liq. 2
سائل وبخار قابلان جداً الاشتعال.	H225
يسبب حروقاً حادة في الجلد وأضراراً في العينين.	H314
يسبب تهيجاً خطيراً في العينين.	H319

## صحيفة بيانات السلامة

وفقاً لتنظيم ريش (REACH) رقم 1907/2006 الصادر عن المفوضية الأوروبية

Airoma Citrus Mango 270ml AERO-43

المنتج:

4

الإصدار:

قد يسبب الإغماء أو الدوخة.	H336
يحفظ بعيداً عن الحرارة، والشرر، والسننة للهيب والاسطح الساخنة. - منوع التدخين.	P210
أبق المستوّع مغلقاً بابحکام.	P233
أرض/وصل المستوّع وجهاز الاستلام.	P240
استخدم أجهزة كهربائية وأجهزة تهوية وإضاءة مضادة لانفجارات.	P241
استخدم فقط أدوات غير مطلقة للشرر.	P242
اتخذ تدابير احترازية ضد عمليات التفريغ الثابتة.	P243
لا تتنفس البخار أو الغبار.	P260
تجنب تنفس البخار أو الغبار.	P261
اغسل اليدين وغيرها من الجلد الذي تمت ملامسته قبل المتناوله.	P264
استخدمه فقط في الهواء الطلق أو في مناطق ذات تهوية جيدة.	P271
ارتد قفازات واقية/حماية للعينين/حماية للوجه.	P280
في حال الابتلاع: تمضمض. لا ثُحرق القيء.	P301/330/331
في حال ملامسة الجلد (أو الشعر): انزع/أخلع فوراً كل الملابس الملوثة. اشطف الجلد بالماء/استحم.	P303/361/353
في حال الاستنشاق: أخرج الضحية إلى الهواء الطلق واتركها ترتاح في وضعية مرحة للتنفس.	P304/340
في حال دخوله في العينين: اشطف بحذر بالماء لدقائق عدة. انزع العدسات اللاصقة إذا وجدت وسهل القيام بذلك. واصل الشطف.	P305/351/338
اتصل فوراً بأحد مراكز التحكم بالتسنم أو الطبيب/الصيدلي.	P310
اتصل بأحد مراكز التحكم بالتسنم أو الطبيب/الصيدلي إذا شعر بتوشك.	P312
إذا استمرَ تهيج العينين: اطلب المشورة/الرعاية الطبية.	P337/313
اغسل الملابس الملوثة قبل إعادة استعمالها.	P363
في حال اندلاع حريق: استخدم لإخماد الحريق: رغوة، مادة كيميائية جافة، ثاني أكسيد الكربون.	P370/378
يُخزن في مكان ذي تهوية جيدة. أبق المستوّع مغلقاً بابحکام. احفظه مبرداً.	P403/233/235
يُخزن في مكان ذي تهوية جيدة. احفظه مبرداً.	P403/235
يُحفظ في مكان مُغلٍ.	P405
ارم المحتويات/المستوّع في: موقع الرمي المعتمد.	P501
السمينة الخاصة للعضو المستهدف (انعراض الأحادي) من الفئة 3	STOT SE 3
تأكل في الجلد/تهيج من الفئة 1B	Skin Corr. 1B

هذه المعلومات في صحيفة بيانات السلامة هي على حد علمنا صحيحة ودقيقة ولكن كل البيانات، الإرشادات، التوصيات و/أو الاقتراحات غير مضمونة.